

**Diseño Innovador**  
**Mano de Obra de Calidad**  
**Actuación**



## MODELO 600 SERIES CHIPPER Manual del Operador y Piezas en Español



### FABRICANTE DE EQUIPOS AL AIRE LIBRE

Productos para el cuidado del Césped y el Césped, Alquiler, Construcción, Cuidado de árboles, Procesamiento de Madera, Viveros e Industrias Agrícolas

3-1/2" – 18" Capacidad, Gas, Diesel y P.T.O., Astilladora de madera  
Rodillo de Gas y Eléctrico – Trans-Formador – CRV Vehículo de Recuperación Central  
Mini Pavimentadora – Bordillo Cubra – Enrutador Escorpión – Pavimentadora de Cemento  
Astilladora Desfibradora Aspiradoras – Portón Cargador de Camión Aspiradora  
9 cu. Yds. 50 cu. Yds. Por Hora, Eléctrico, P.T.O Diesel Poder Afeitadora

105 School House Road  
Cheshire, CT 06410 U.S.A.

800-872-5726, 203-271-1682, 203-271-2596 (Fax)  
sales@salsco.com, www.salsco.com

**TABLA DE CONTENIDO**  
**MODELO (S) 608, 610 Y 616 CHIPPERS**

DECLARACIÓN DE HECHO.....	Página 1
ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS.....	Página 2
REGISTRO DE LA MÁQUINA.....	Página 3
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL OPERADOR ANSI.....	Páginas 4-6
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN.....	Página 7
INSTRUCCIONES DE SERVICIO Y MANTENIMIENTO.....	Página 8
DIAGRAMAS DE PIEZAS.....	Páginas 9-12
TABLA DE TORQUE DE PERNOS Y CINTURONES.....	Página 13
POLÍTICA / PROCEDIMIENTO DE GARANTÍA.....	Página 14
COPIA DE LA RECLAMACIÓN DE GARANTÍA.....	Página 15
COPIA DEL INFORME DE ENTREGA DEL DISTRIBUIDOR Y TARJETA DE..... GARANTÍA	Página 16
REGISTRO DEL PROGRAMA DE SERVICIO.....	Página 17

SALSCO, INC.

105 School House Rd., Cheshire, CT 06410

800-872-5726, 203-271-1682, 203-271-2596 (fax)

sales@salsco.com, www.salsco.com

## **DECLARACIÓN DE HECHO**

Acabas de comprar el Astilladora de más alta calidad y más confiable en el mercado hoy. Esta máquina tiene la capacidad de cumplir con los estándares exactos y funcionar durante años con un tiempo de inactividad mínimo. **Sin embargo, no puede leer ni entender este manual, sin importar cuánto tiempo lo deje encima de la máquina.** Es su responsabilidad leer y comprender este manual; También es su responsabilidad asegurarse de que esta información se transmita a cualquier persona que deba operar este equipo. Si decide no leer, comprender y transmitir la información que le proporcionamos, espere una falla del equipo y posibles lesiones a las personas que lo rodean.

Para la seguridad del operador, es imperativo que este manual se lea y comprenda cuidadosamente.

**Una vez que haya leído este manual, es su responsabilidad asegurarse de que todos los operadores nuevos lean y comprendan este manual, especialmente todas las precauciones indicadas.**

Como fabricante de equipos, tenemos la responsabilidad de diseñar un equipo seguro.

**NOTA:** Las salvaguardas e instrucciones importantes en este manual no están destinadas a cubrir todas las condiciones y situaciones posibles que puedan ocurrir. Debe entenderse que el **sentido común, la precaución y el cuidado son factores que no pueden integrarse en ningún producto.** Estos factores deben ser proporcionados por las personas que cuidan y operan este equipo.

**¡SOLO PUEDE PREVENIR ACCIDENTES!**

## **ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS**

El Salsco 608,610 y 616, es una trituradora de consumir por gravedad de 3-1 / 2 "de capacidad, perfecta para trabajos de limpieza de jardines. Diseñado y fabricado para realizar trabajos pesados, no solo para cortar algunas ramas pequeñas y triturada.

La abertura extra alta de 4-1 / 4 ", de 3-1 / 2", significa menos poda de material ramificado y fibroso. Esta máquina tiene una navaja de cama de 1/2 "de grosor, afilable, reemplazable y ajustable para proporcionar un tamaño de viruta constante y la capacidad de astillar incluso los materiales más fibrosos y cepillados. El impulsor de 13 "de diámetro tiene un grosor de 1", y las cuatro paletas de escape están totalmente reforzadas para proporcionar años de uso. Todos los rodamientos son resistentes, engrasables y autocentrantes. Hay dos cuchillas de 3/8 "de grosor, endurecidas con aceite, de astillas.

La abertura de la tolva de inserción es amplia y aceptará ramas espesas. La inserción por gravedad facilita el recorrido del material a través del disco de astillado. El conducto de escape se ajusta fácilmente sobre el basurero estándar o incluso un contenedor de 30 galones para una fácil remoción de escombros.

Disponible como opción, el kit de rueda de transporte hace que la maquina sea fácil de remolcar en la carretera. También se proporciona un acoplador de bola de 2 "y cadenas de remolque con el kit.

***Calidad de mano de obra, diseño innovador, construido para durar.***

**REGISTRO DE MAQUINAS**

**FABRICADO POR:**

**SALSCO, INC.**

**105 School House Rd., Cheshire, CT 06410**

**800-872-5726, 203-271-1682, 203-271-2596 (fax)**

**[sales@salsco.com](mailto:sales@salsco.com) [www.salsco.com](http://www.salsco.com)**

ESTE MANUAL CUBRE MODELO (s): CHIPPER 608, 610 y 616

Esta compañía se reserva el derecho de discontinuar, agregar mejoras o cambiar el diseño de cualquier modelo o producto en cualquier momento sin obligación de mejorar las máquinas existentes, ya sea cambiando el diseño o agregando nuevas piezas.

Ha sido y seguirá siendo la política de SALSCO actualizar las máquinas existentes a su propia discreción. Siempre que sea posible, los nuevos diseños se realizarán de tal manera que puedan ser "Retro Fit" si así se desea.

Registre en el espacio provisto debajo del modelo y número de serie de esta unidad. Conserve estos números para referencia futura.

No se aceptarán pedidos de piezas SIN NÚMEROS DE MODELO O NÚMEROS DE PIEZA. Todos los números de parte se enumeran en este manual.

Número de serie \_\_\_\_\_

Número de modelo \_\_\_\_\_

**NOTA: Asegúrese de completar su tarjeta de garantía. Esto asegurará de inmediato procesamiento de cualquier reclamo de garantía.**

**LEA Y COMPRENDA ESTE MANUAL ANTES DE ARRANCAR LA MÁQUINA**

**ASTILLADORAS**  
**ANSI Z133.1-2006**

Estándar Nacional Americano para Operaciones Arborícolas Requisitos de Seguridad

**5.3 Astilladora de Madera**

- 5.3.1 Los puntos contenidos en la sección 5.1 siempre se incluirán en la revisión de esta sección.
- 5.3.2 Los paneles de acceso (por ejemplo, los protectores) para el mantenimiento y el ajuste, incluidos los conductos de descarga y la carcasa de la cortadora, se cerrarán y asegurarán antes de arrancar el motor de las astilladoras de madera. Estos paneles de acceso no se abrirán ni se fijarán hasta que el motor y todas las piezas móviles se detengan por completo (véase el Anexo C, Procedimiento General de Seguridad que se aplican a todos los trabajos del árbol).
- 5.3.3 Las astilladoras rotativas de tambor giratorio o freno de disco que no estén equipadas con un sistema de entrada mecánica deberán estar equipadas con una tolva de entrada no inferior a 85 pulgadas (2,15 m) los cuchillos hasta el nivel del suelo sobre la línea central de la tolva. Los miembros laterales de la tolva de entrada deberán tener una altura suficiente para evitar que los trabajadores se pongan en contacto con los cuchillos durante las operaciones.
- 5.3.4 Las astilladoras rotativas de tambor o cepillo de disco que no estén equipadas con un sistema de alimentación mecánica deberán tener un dispositivo flexible antirretroceso instalado en la tolva de entrada para reducir el ruido de las lesiones derivadas de las virutas voladoras y los desechos.
- 5.3.5 Las astilladoras equipadas con un sistema de entrada mecánica deben tener un dispositivo de parada rápida y marcha atrás en el sistema de entrada. El mecanismo de activación para el dispositivo de parada rápida y marcha atrás se ubicará en la parte superior, a lo largo de cada lado, y cerca del extremo de la tolva de entrada al alcance del trabajador.
- 5.3.6 La visión, la audición y/u otro equipo protector personal apropiado se usarán cuando se encuentra en el área inmediata de una astilladora de madera según la sección 3.4, Equipo de Protección Personal.
- 5.3.7 Los arbolistas, mecánicos y otros trabajadores no podrán, en ninguna circunstancia, llegar a la tolva de entrada cuando el disco de corte, el tambor rotativo o los rodillos de entrada se estén moviendo.
- 5.3.8 Cuando las astilladoras del remolque se separen de los vehículos, deberán estar acosados o aseguradas en su lugar.
- 5.3.9 Cuando estén en posición de remolque, las barbillas de seguridad de la astilladora se cruzarán debajo de la lengua de la astilladora y se colocarán correctamente en el vehículo de remolque.
- 5.3.10 Consulte la sección 8.6, Eliminación de maleza y Astilladora, para requisitos adicionales.

**DESMONTAJE DE ARBOL Y ASTILLADORAS**  
**ANSI Z133.1-2006**

Estándar Nacional Americano para Operaciones Arborícolas Requisitos de Seguridad

**8.6 Desmontaje de Árbol y Astilladora de Madera**

- 8.6.1 El tráfico alrededor del sitio de trabajo debe establecerse antes del inicio de un proyecto de astillado a lo largo de la carretera y la autopista. (ver sección 3.2, Control de tráfico alrededor del Sitio de Trabajo).
- 8.6.2 Los arbustos y troncos no podrán crear un área de trabajo peligrosa.
- 8.6.3 Para evitar un riesgo de enredo, no se debe usar ropa suelta, equipo de escalada, cinturones corporales, acolector, cordones o guantes tipo guantelete (por ejemplo, guantes de soldador o liniero de puño largo) mientras se operen astilladoras.
- 8.6.4 Se debe usar equipo de protección cuando se encuentre en el área inmediata de las operaciones de astillado de madera de acuerdo con sección 3.4 Equipo de Protección Personal
- 8.6.5 Se impartirá formación en los procedimientos adecuados de funcionamiento, colocando ramas en el agujero, puesta en marcha y parada de la astilladora que se utilice.
- 8.6.6 El mantenimiento sólo será realizado por las personas autorizadas por el empleador y capacitadas para llevar a las operaciones.
- 8.6.7 Los troncos se introducirán primero en astilladoras, a tope o extremo cortado, desde el lado de la línea central. El operador se apartará inmediatamente de la mesa de inserción cuando el cepillo se coloque en el rotor o los rodillos. Las astilladoras deben ser facilitadas desde la acera siempre que sea práctico.
- 8.6.8 El conducto de descarga de la astilladora de cepillo o la cubierta de la carcasa de la cortadora no se elevarán ni quitarán mientras cualquier parte de la astilladora se está girando o moviendo. No se utilizarán astilladoras a menos que se proporcione un conducto de descarga de longitud o diseño suficiente que impida el contacto personal con los cuchillos (véase el Anexo C. Procedimientos Generales de Seguridad que se aplican a todos los trabajos del árbol).
- 8.6.9 El material extraño, como piedras, clavos ni barridos no se deben colocar en las astilladoras.
- 8.6.10 Las ramas pequeñas deben ser colocado en las astilladoras con ramas más largas o siendo empujadas con un palo largo.
- 8.6.11 Las manos u otras partes del cuerpo no se colocarán en la tolva de inserción. Está prohibido inclinar o empujar material hacia las tolvas de inserción con los pies.
- 8.6.12 Mientras que el material se introduce en el conducto de la tolva de inserción de la astilladora, los puntos de pellizcar se desarrollan continuamente dentro del material que se está astillando y entre el material y la máquina. El titular deberá ser consciente de esta situación y responsable en consecuencia.
- 8.6.13 Utilizando una astilladora durante las operaciones en carretera, el operador deberá hacerlo de una manera que le impida entrar en el tráfico o ser empujado al tráfico por el material que está siendo alimentado en la astilladora.
- 8.6.14 Cuando utilice un cabrestante en las operaciones de astilladora, el operador se asegurará de que el cable del cabrestante se almacene correctamente antes de iniciar las operaciones de la astilladora.
- 8.6.15 Consulte la sección 5.3, Astilladora de Madera, para obtener información adicional.

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Asegúrese de que la máquina esté en una **SUPERFICIE PLANA LIMPIA.**
2. Verifique los niveles de aceite y combustible del motor, según las especificaciones del fabricante del motor.
3. **NUNCA** permita que nadie menor de 18 años opere esta máquina.
4. Arranque el motor y déjelo funcionar al ralentí durante unos minutos para que se caliente.
5. Ajuste el acelerador del motor a RPM completas.
6. Poda las ramas y colóquelas en la tolva de consumir.

### **¡NO METES SU MANO EN LA MÁQUINA POR NINGUN MOTIVO!**

7. Si hay una rama que no cabe, sáquela.
8. Si la rama está abajo dentro de la tolva:
  - A) **APAGUES EL MOTOR.**
  - B) Acérquese y extraiga la rama **DESPUÉS DE QUE TODAS LAS PARTES EN MOVIMIENTO SE HAN DETENIDO.**
  - C) Deje que la máquina funcione unos minutos a RPM completas y algunos minutos al ralentí para asegurarse de que la tolva no tenga madera y que el motor se haya enfriado.

### **¡PRECAUCIÓN! NUNCA PONGA COMBUSTIBLE EN UN MOTOR CALIENTE. ¡ASEGÚRESE DE ESPERAR HASTA QUE EL MOTOR SE HAYA ENFRIADO COMPLETAMENTE ANTES DE COMBUSTIBLE!**

### **¡RECUERDA! ¡UN CHIPPER SOLO PODRÁ HACER UN ESTÚPIDO ERROR UNA VEZ!**



## INSTRUCCIONES DE SERVICIO Y MANTENIMIENTO

1. Consulte el Manual del motor para obtener instrucciones de servicio sobre el motor.
2. **NUNCA** permite que nadie menor de 18 años opere la máquina.
3. Asegúrese de revisar el aceite del motor diariamente.
4. Asegúrese de engrasar la máquina una vez al día.
5. Arranque el motor y déjelo funcionar al ralentí durante unos minutos para que se caliente.
6. Cuando la astilladora ya no empuje la madera por sí sola, los cuchillos deben ser afilado

### 7. **AFILADO**

1. Retire el cable de la bujía y apague el interruptor de encendido y apagado.
2. Retire la tolva de inducir, tres (3) pernos.
3. Tire de la cuerda lentamente hasta que el cuchillo esté en la ventana.
4. Retire los tornillos que sujetan los cuchillos al impulsor.
5. Afile o reemplace los cuchillos. Sugerimos reemplazar los tornillos cada vez que reinstale los cuchillos.
6. Asegúrese de limpiar la superficie de montaje y asegúrese de que el cuchillo encaja perfectamente El impulsor.
7. Use Loctite cuando reemplace los cuchillos. Salsco utiliza Loctite, Blue 242, extraíble en la fábrica.
8. Después de afilar o reemplazar los cuchillos, se debe verificar el cuchillo de la cama.
9. Afloje los pernos del cuchillo de la cama. Instale la tolva de inducir.
10. Gire el impulsor tirando de la cuerda hasta que las astillas pasen el cuchillo de la cama.
11. Ajuste el espacio libre a aproximadamente 3/16 "deslizando el cuchillo hacia adentro o hacia afuera para obtener esta dimensión

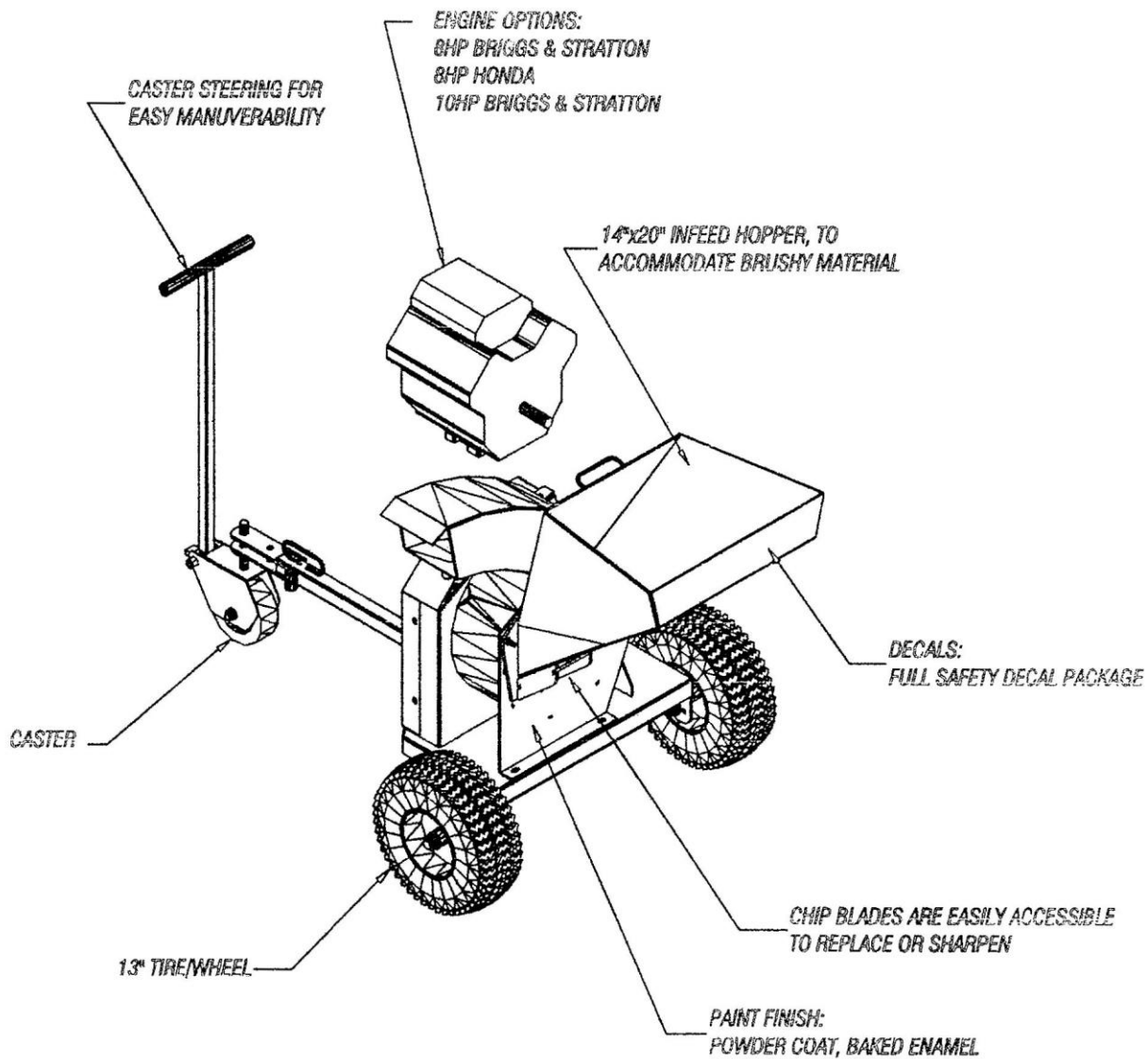
**NOTA:** Cuanto más cerca esté el cuchillo de cama del cuchillo, más lenta será la inducir de la máquina. Cuanto mayor sea la brecha, más rápido se mueve.

### **Cuando termine, verifique lo siguiente:**

1. Separación de ambas cuchillas de astillas a la cuchilla
2. Apriete de los pernos de la cuchilla de la cama y los pernos de las astillas.
3. La tolva está atornillada nuevamente y los pernos están apretados.
4. Reemplace el cable de la bujía.

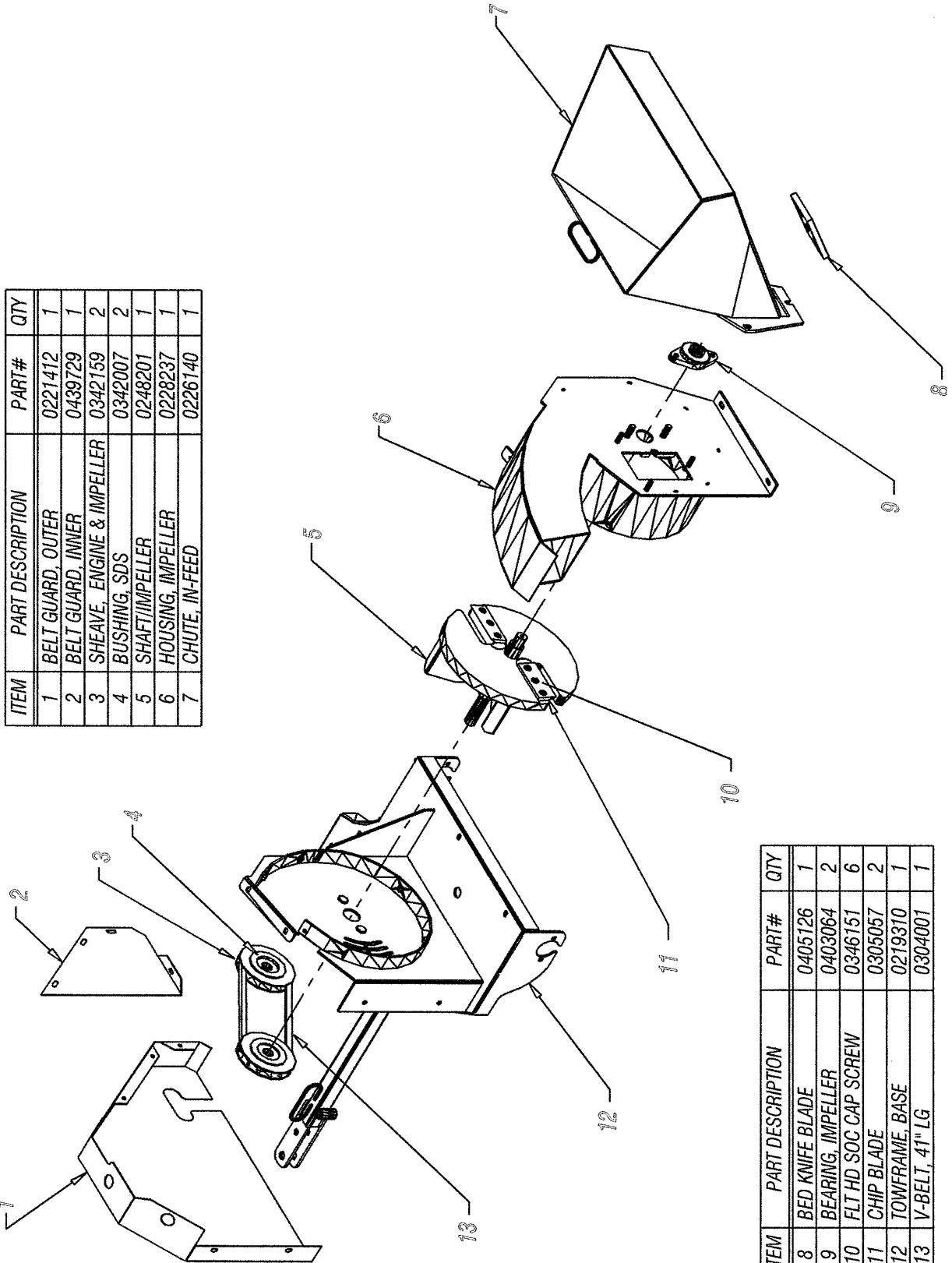
**¡LEA Y COMPRENDA ESTE MANUAL ANTES DE COMENZAR O DAR SERVICIO A ESTA MÁQUINA!**

REVISIONS		
REV	DESCRIPTION	DATE



REV/	DESCRIPTION	DATE

MODEL 608 - CHIPPER COMPONENTS 11/03 RE-ISSUE: 04-03-2006



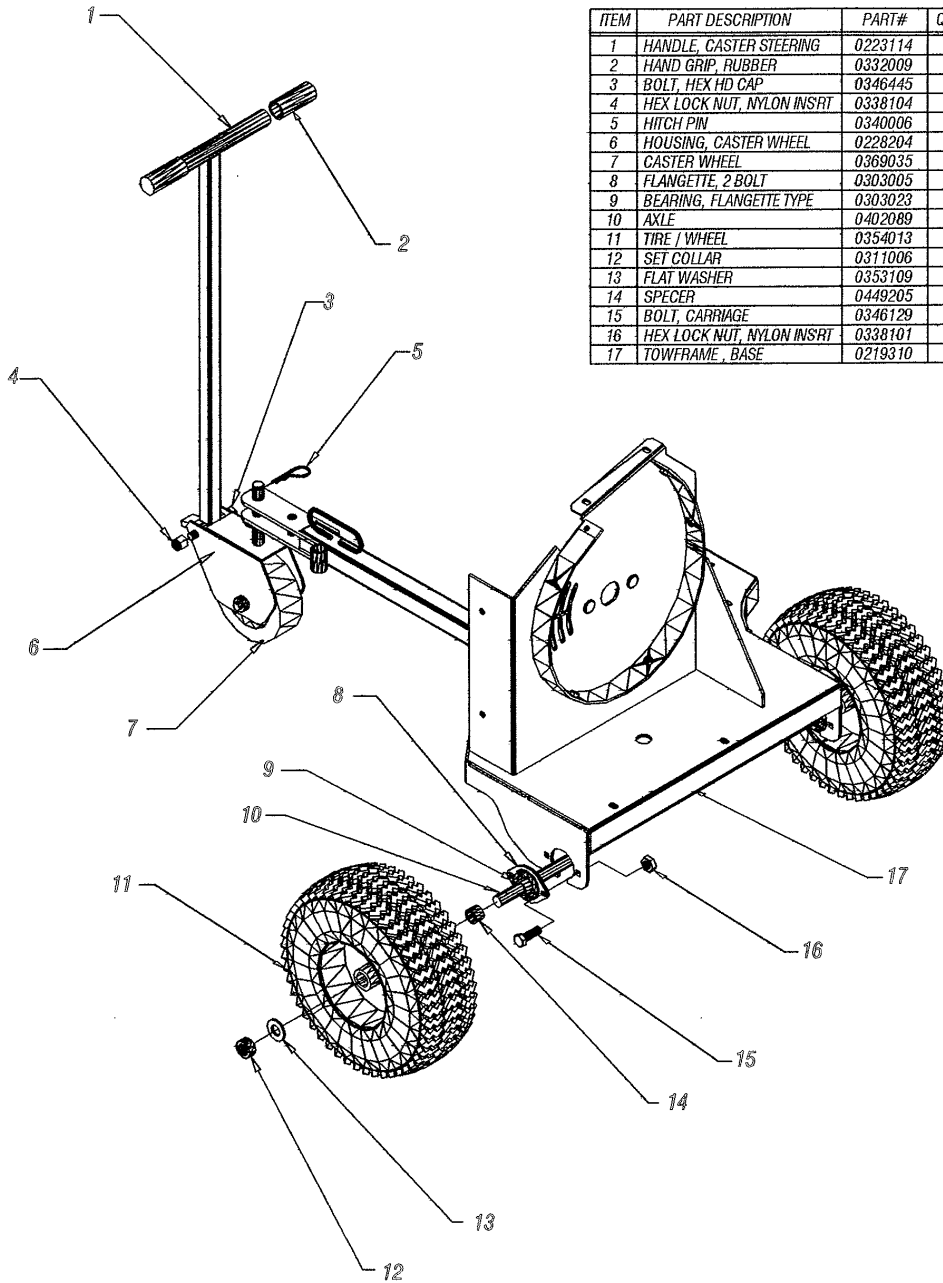
ITEM	PART DESCRIPTION	PART#	QTY
1	BELT GUARD, OUTER	0221412	1
2	BELT GUARD, INNER	0439729	1
3	SHEAVE, ENGINE & IMPELLER	0342159	2
4	BUSHING, SDS	0342007	2
5	SHAFT/IMPELLER	0248201	1
6	HOUSING, IMPELLER	0228237	1
7	CHUTE, IN-FEED	0226140	1

ITEM	PART DESCRIPTION	PART#	QTY
8	BED KNIFE BLADE	0405126	1
9	BEARING, IMPELLER	0403064	2
10	FLT HD SOC CAP SCREW	0346151	6
11	CHIP BLADE	0305057	2
12	TOMFRAME, BASE	0219310	1
13	V-BELT, 41" LG	0304001	1

MODEL 608 - FRAME ON WHEELS

11/03

REVISIONS		
REV	DESCRIPTION	DATE



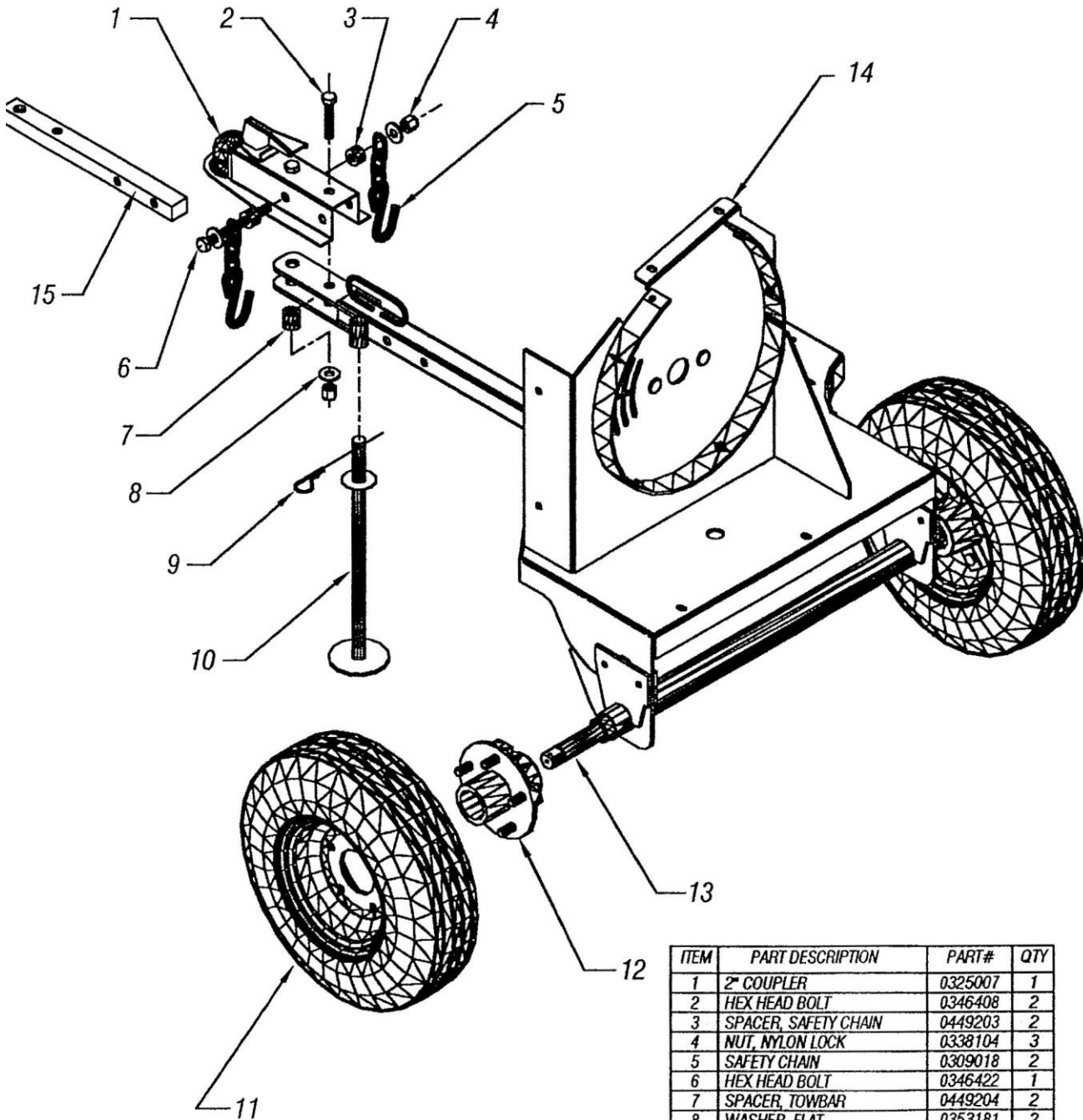
ITEM	PART DESCRIPTION	PART#	QTY
1	HANDLE, CASTER STEERING	0223114	1
2	HAND GRIP, RUBBER	0332009	2
3	BOLT, HEX HD CAP	0346445	1
4	HEX LOCK NUT, NYLON INSRT	0338104	1
5	HITCH PIN	0340006	1
6	HOUSING, CASTER WHEEL	0228204	1
7	CASTER WHEEL	0369035	1
8	FLANGETTE, 2 BOLT	0303005	4
9	BEARING, FLANGETTE TYPE	0303023	2
10	AXLE	0402089	1
11	TIRE / WHEEL	0354013	2
12	SET COLLAR	0311006	4
13	FLAT WASHER	0353109	4
14	SPECER	0449205	2
15	BOLT, CARRIAGE	0346129	4
16	HEX LOCK NUT, NYLON INSRT	0338101	4
17	TOWFRAME, BASE	0219310	1

CHIPPER MODEL 608

11/03

OVER -- THE - ROAD OPTION # 0161208

REVISIONS		
REV	DESCRIPTION	DATE



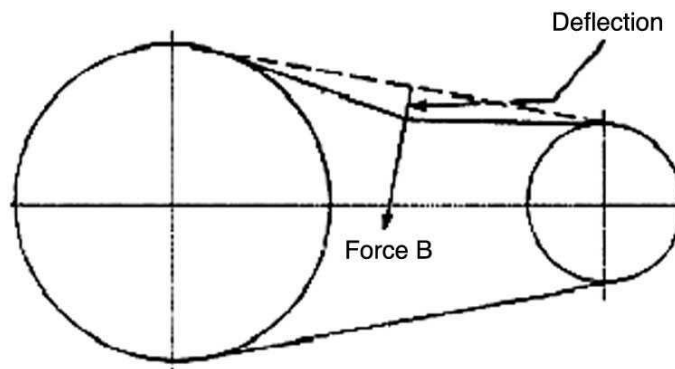
ITEM	PART DESCRIPTION	PART#	QTY
1	2" COUPLER	0325007	1
2	HEX HEAD BOLT	0346408	2
3	SPACER, SAFETY CHAIN	0449203	2
4	NUT, NYLON LOCK	0338104	3
5	SAFETY CHAIN	0309018	2
6	HEX HEAD BOLT	0346422	1
7	SPACER, TOWBAR	0449204	2
8	WASHER, FLAT	0353181	2
9	HITCH PIN	0340006	1
10	SUPPORT TONGUE	0277184	1
11	TIRE / WHEEL ASSY	0354016	2
12	WHEEL HUB ASSY	0329002	2
13	AXLE, OVER-THE-ROAD	0202087	1
14	TOWFRAME BASE	0219310	1
15	BAR, TONGUE REINFORCEMENT	0470147	1

A continuación se muestra una tabla de referencia rápida para varios "Tornillos de cabeza plana" y las recomendaciones de torque.

**LOS VALORES SE EXPRESAN EN PIE LIBRAS**

Tamaño De Perno	Hilos Por Pulgada	SAE Grade 5	SAE Grade 8
1/4	20	10	14
	28	---	---
5/16	18	19	29
	24	---	---
3/8	16	33	47
	24	---	---
7/16	14	54	78
	20	---	---
1/2	13	78	119
	20	---	---
9/16	12	114	169
	18	---	---
5/8	11	154	230
	11	---	---
3/4	10	257	380
	10	---	---
7/8	9	382	600
	9	---	---
1	8	587	700
	8	---	---

Drive Belt Tension Measurement by Deflection



Deflection should be 3/8" when 8-12 lbs. push is applied at "B"

*Recuerde completar y devolver su Tarjeta de garantía e Informe de entrega del concesionario. Las reclamaciones de garantía no se considerarán si la tarjeta de garantía y el informe de entrega del concesionario no se han devuelto a Salsco.*

Su producto Salsco Comercial o Turf Equipment es un producto de tipo comercial y normalmente se fabrica y vende para uso comercial o industrial. Salsco, para el comprador original, durante un (1) año a partir de la fecha de compra (90 días si se utiliza para fines de alquiler) reparará o reemplazará, sin cargo, cualquier pieza o piezas de SALSCO que tengan defectos de material, mano de obra o ambos. Los gastos de transporte o envío correrán a cargo del comprador. Si, durante el período de garantía mencionado anteriormente, el producto no funciona correctamente debido a un defecto, simplemente comuníquese con Salsco y siga los Procedimientos de garantía incluidos en este manual.

Esta garantía no incluye:

- Incidental or consequential damages and is exclusive of any implied warranties.
- Normal maintenance parts, including, but not limited to hoses, chains, belts, filters, lubricants, etc.
- Parts or components, which are covered under the original manufacturer warranty, including, but not limited to engines, pumps, and motors.

#### **PROCEDIMIENTO DE GARANTÍA**

Para que Salsco considere sus reclamaciones de garantía de manera oportuna, debe seguir los procedimientos simples que se enumeran a continuación:

#### **FALLA DE MÁQUINA O PIEZA**

- a)** Llame a nuestro departamento de servicio para obtener instrucciones útiles sobre cómo corregir o reparar el problema. También se sugerirá mantenimiento preventivo.
- b)** Cuando solicite piezas por cuestiones de garantía, DEBE conservar la posesión de las piezas antiguas en cuestión hasta que se le notifique con respecto a la devolución de las piezas a Salsco u otra disposición.
- c)** Las reclamaciones de garantía DEBEN presentarse dentro de los 30 días posteriores a la finalización del trabajo realizado. Póngase en contacto con nuestra oficina para obtener un formulario electrónico de reclamo de garantía.
- d)** Complete toda la información solicitada en el formulario de reclamo de garantía, una copia de la cual se incluye en este manual (fecha de compra, nombre de la empresa, dirección, etc.). Liste todas las partes usadas. Asegúrese de que los números de pieza sean correctos. Puede obtenerlos de su manual. (incluya una buena descripción del problema; es decir, "fugas del carrete" en lugar de "fugas").
- e)** Nuestro objetivo es considerar y llegar a una disposición en cada Reclamación de garantía dentro de los 30 días a partir de la fecha en que se recibe. Por lo tanto, es importante que responda con prontitud a cualquier solicitud de información adicional. Las reclamaciones sin respuesta a las consultas se cerrarán como "denegadas por falta de respuesta" 90 días después de la fecha de la solicitud.
- f)** Envíe por correo electrónico, fax o envíe el formulario de reclamo de garantía a nuestro departamento de garantía. - La garantía de las piezas con mayor frecuencia requiere la devolución de las piezas que fueron reemplazadas. **NO DESECHE LAS PIEZAS ANTIGUAS HASTA QUE HAYA RECIBIDO UNA DETERMINACIÓN DE QUE ESTAS PARTES DEBEN SER DEVUELTAS.**
- g)** Nuestro Departamento de Garantía se comunicará con usted y le indicará cómo devolver las Piezas a Salsco en un RA #. Las devoluciones DEBEN hacerse dentro de los 30 días posteriores a la emisión de RA #. LOS GASTOS DE Flete en la devolución de las piezas es responsabilidad del cliente. Los ajustes normales previos a la entrega no están cubiertos por la garantía. Las garantías laborales se basan en asignaciones de tiempo razonables según lo determinado por Salsco, Inc. y se pagan al 75% de la tarifa laboral publicada. EL TIEMPO DE VIAJE NO SE REEMBOLSA BAJO LA POLÍTICA DE GARANTÍA.
- h)** Asegúrese de colocar el formulario RA dentro de la caja que está enviando de regreso, también asegúrese de colocar en el exterior de la caja "Devolución de mercancías" y el número RA.
- i)** Envíe devueltos a través de un método rastreable como UPS Ground Service. Asegúrese de que el envío esté asegurado por el valor apropiado. Si se pierden piezas no aseguradas, no podemos emitir un crédito.
- TENGA EN CUENTA: los formularios de garantía deben completarse por completo.

**EL MANTENIMIENTO PREVENTIVO ES SU MEJOR SEGURO CONTRA LA FALLA DEL EQUIPO. ASEGÚRESE DE LEER ESTE MANUAL, ESPECIALMENTE LAS SECCIONES DE MANTENIMIENTO, OPERACIÓN Y PRECAUCIÓN.**

**SALSCO, INC., 105 School House Rd. Cheshire, CT 06410 800-872-5726, 203-271-1682 203-271-2596 (Fax) sales@salsco.com, [www.salsco.com](http://www.salsco.com)**

**WARRANTY CLAIM FORM**

SALSCO, INC.  
105 School House Rd.  
Cheshire, CT 06410

Phone:(203) 271-1682,(800) 872-5726  
Fax: (203) 271-2596  
Email: s.clark@salsco.com  
Website: www.salsco.com

**END OWNER**

Date Submitted:

Name:	Phone:	Work Order #:
Email:	Fax:	Office Use Only
Address:		Date Rec'd
		Cust ID:
		Salsco WC
		Salsco RA

**PURCHASED FROM**

Name:	Phone:	Date Approved:
Email:	Fax:	Date Rejected:
Address:		Processed By:
		Dir. Del Report on File: YES NO
		Warranty Card on File: YES NO
		Part(s) Total:

**Equipment/Warranty Information (Must be complete)**

Purchase Date:	Invoice #	Date Failed:	Labor Total:
			Total Approved:
Model #:	Serial #:	Repair Date:	Approved/Rejected:
			Name:
Hrs Used:	Primary Use:		Reason for Rejection:
Warranty Claim/Work Order#:			
Was a Salsco Return Authorization # issued for repairs or			
Return of Parts? YES NO			Suggested Preventative Maint:
Probable Cause of Failure:			

Work Performed/Comments on Repair:


Shop Labor Rate:					Submitted By:		
Total Labor Hours to Repair:					Printed Name:		
Parts Required for repair							
Salsco Part #: Description:				Qty.	Price Each	Total	Inv #
						\$	
						\$	
						\$	
						\$	

Fill in all information requested on warranty claim form.  
**INCOMPLETE FORMS CANNOT BE PROCESSED & WILL BE RETURNED**  
List all parts used. Make sure part numbers are correct. Any parts that you believe to be defective or any parts that break should be retained for possible inspection until after the warranty has been paid or part has been replaced.



SALESMAN ID # \_\_\_\_\_

SALES MANAGER'S NAME \_\_\_\_\_

800-872-5726, 203-271-1682 203-271-2596 (Fax)		<b>SALSCO, INC.</b> 105 School House Road Cheshire, CT 06410		<i>www.salsco.com</i> sales@salsco.com	
<b>DEALER DELIVERY REPORT</b>					
MODEL:		SERIAL NO:			
DEALER:		CITY:		STATE: ZIP:	
PURCHASER:		ADDRESS:		CITY: ST: ZIP:	
The undersigned dealer warrants that the above-described machine was carefully inspected, adjusted and prepared for delivery before delivery to the purchaser; that both the operation and maintenance of the machine were explained to the purchaser; and that a copy of the Owner's Instruction Manual were given to the purchaser and his attention called to Our Warranty and any operating instructions included in the manual and caution notes.			The undersigned purchaser certifies that the operation and maintenance of the above described machine have been explained to him; acknowledges receipt of a copy of the Owner's Instruction Manual and Our Warranty Policy printed in said Instruction Manual and Caution Notes. I also understand that it is my responsibility to explain and make Salsco manuals available to new operators.		
DATE:		DATE:		PURCHASER:	
SIGN BY:		SIGN BY:			
PHONE:		FAXI:		PHONE:	
E-Mail		EMAIL:			

MODEL:		SERIAL NO:				
<b>SALSCO LIMITED WARRANTY CARD</b>						
DATE PURCHASED:						
PURCHASER:		ADDRESS:		CITY: ST: ZIP:		
EMAIL:			PHONE:			
DEALER:			STATE: CT			
Will this equipment be used commercially?					Yes	No
Did Dealer service this equipment and instruct you in its care and safe operation?					Yes	No
Did you receive an "Operation & Service Manual" and safety pamphlet?					Yes	No
Signed _____			Purchaser _____			
<b>NOTICE:</b> IMPORTANT: THIS CARD MUST BE FILLED OUT COMPLETELY AND MAILED TO THE FACTORY WITHIN 10 DAYS OF PURCHASE DATE, OR YOUR LIMITED WARRANTY WILL BE VOIDED.						

